



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, मंगलवार, ३१ मार्च, १९९८/१० चैत्र, १९२०

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग
विधायी (अंग्रेजी) शाखा

अधिसूचना

शिमला-२, ३१ मार्च, १९९८

संख्या एल० एल० आर०-डी० (६)-३/९८-लेजिस.—हिमाचल प्रदेश की राज्यपाल महोदया, भारत के संविधान के अनुच्छेद २०० के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तारीख ३१-३-१९९८ को अनुमोदित हिमाचल प्रदेश विनियोग (लेखा अनुदान) विधेयक, १९९८ (१९९८ का विधेयक संख्यांक २) को हिमाचल प्रदेश विनियोग

(लेखा अनुदान) अधिनियम, 1998 (1998 का अधिनियम संख्यांक 5) के रूप में संविधान के अनुच्छेद 348 (3) के अधीन उसके प्राधिकृत पाठ सहित, हिमाचल प्रदेश, राजपत्र में प्रकाशित करते हैं।

आदेश द्वारा, ✍

सुरेन्द्र सिंह ठाकुर,
सचिव।

हिमाचल प्रदेश विनियोग (लेखा अनुदान) अधिनियम, 1998

(राज्यपाल महोदया द्वारा तारीख 31 मार्च, 1998 को यथा अनुमोदित)

वित्तीय वर्ष 1998-99 के कुछ भाग के लिए हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से सेवाओं के लिए कतिपय धनराशियों के निकालने का उपबन्ध करने के लिए अधिनियम ।

भारत गणराज्य के उनचासवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो :—

1. इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विनियोग (लेखा अनुदान) संक्षिप्त नाम । अधिनियम, 1998 है ।

2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तृतीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट से अनधिक धनराशियां, जिनका योग 13,40,00,55,000 रुपये (तेरह अरब, चालीस करोड़, पचपन हजार रुपये) है, वित्तीय वर्ष 1998-99 के अप्रैल से जुलाई मास की अवधि में अनुसूची के द्वितीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाओं से सम्बन्धित संदायों के विभिन्न प्रभागों को चुकाने के लिए निकाली जाएं ।

हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वित्तीय वर्ष 1998-99 के लिए 13,40,00,55,000 रुपये की राशि निकालना ।

3. इस अधिनियम द्वारा हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से निकाली जाने के लिए प्राधिकृत धनराशियों का विनियोग, अधिनियम की धारा 2 में उल्लिखित अवधि के सम्बन्ध में अनुसूची में अभिव्यक्त प्रयोजनों और सेवाओं के लिए किया जाएगा ।

विनियोग

अनुसूची

(धारा 2 और 3 देखें)

1 मांग संख्या	2 सेवाएं और प्रयोजन	3 निम्नलिखित राशियों से अनधिक		
		विधान सभा द्वारा दत्तमत	संचित निधि पर प्रभारित	जोड़
		रुपये	रुपये	रुपये
1	विधान सभा और (राजस्व) निर्वाचन	1,88,96,000	3,26,000	1,92,22,000
2	राज्यपाल और मन्त्री (राजस्व) परिषद्	1,11,20,000	30,73,000	1,41,93,000
3	न्याय प्रशासन (राजस्व)	4,76,23,000	1,25,68,000	6,01,91,000
4	सामान्य प्रशासन (राजस्व)	71,31,38,000	57,96,000	71,89,34,000
	(पूँजी)	5,06,000	—	5,06,000
5	भू-राजस्व (राजस्व)	24,80,70,000	—	24,80,70,000
	(पूँजी)	4,63,000	—	4,63,000
6	आबकारी और कराधान (राजस्व)	5,02,61,000	—	5,02,61,000
7	पुलिस और सम्बद्ध संगठन (राजस्व)	43,76,46,000	—	43,76,46,000
8	शिक्षा, खेलें तथा कला (राजस्व)	1,63,18,41,000	—	1,63,18,41,000
	और संस्कृति (पूँजी)	2,49,67,000	—	2,49,67,000
9	चिकित्सा और परिवार (राजस्व)	64,29,88,000	—	64,29,88,000
	कल्याण (पूँजी)	5,87,66,000	—	5,87,66,000
10	लोक निर्माण (राजस्व)	37,38,55,000	—	37,38,55,000
	(पूँजी)	3,43,60,000	—	3,43,60,000
11	कृषि (राजस्व)	29,36,68,000	—	29,36,68,000
	(पूँजी)	6,22,50,000	—	6,22,50,000
12	सिचाई और बाढ़ (राजस्व)	20,26,03,000	—	20,26,03,000
	नियन्त्रण (पूँजी)	8,82,94,000	—	8,82,94,000
13	भूमि और जल संरक्षण (राजस्व)	5,75,47,000	—	5,75,47,000
	(पूँजी)	33,000	—	33,000
14	पशुपालन और दुग्ध (राजस्व)	13,34,61,000	—	13,34,61,000
	विकास (पूँजी)	49,00,000	—	49,00,000
15	मत्स्य (राजस्व)	1,27,43,000	—	1,27,43,000
	(पूँजी)	32,41,000	—	32,41,000
16	वन और वन्य जीवन (राजस्व)	73,85,23,000	—	73,85,23,000
	(पूँजी)	78,90,000	—	78,90,000
17	सड़कें और पुल (राजस्व)	39,39,26,000	—	39,39,26,000
	(पूँजी)	40,71,72,000	—	40,71,72,000

1	2	3	4	5
		रुपये	रुपये	रुपये
18	आपूर्ति, उद्योग और खनिज (राजस्व) (पूंजी)	13,12,88,000 40,34,000	— —	13,12,88,000 40,34,000
19	सामाजिक सुरक्षा और कल्याण (पोषाहार सहित) (राजस्व) (पूंजी)	21,80,79,000 95,17,000	— —	21,80,79,000 95,17,000
20	ग्रामीण विकास (राजस्व) (पूंजी)	33,18,07,000 1,67,000	— —	33,18,07,000 1,67,000
21	सहकारिता (राजस्व) (पूंजी)	3,87,44,000 1,06,16,000	— —	3,87,44,000 1,06,16,000
22	खाद्य और भाण्डागारण (राजस्व) (पूंजी)	6,28,01,000 10,34,00,000	— —	6,28,01,000 10,34,00,000
23	जल और विद्युत विकास (राजस्व) (पूंजी)	27,66,67,000 51,81,67,000	— —	27,66,67,000 51,81,67,000
24	लेखन सामग्री और मुद्रण (राजस्व) (पूंजी)	3,02,77,000 7,17,000	— —	3,02,77,000 7,17,000
25	सड़क, जल परिवहन और नागर बिमानन (राजस्व) (पूंजी)	8,64,86,000 5,44,95,000	— —	8,64,86,000 5,44,95,000
26	पर्यटन और आतिथ्य संगठन (राजस्व) (पूंजी)	1,96,51,000 1,36,67,000	— —	1,96,51,000 1,36,67,000
27	श्रम और रोजगार (राजस्व) (पूंजी)	3,84,59,000 47,00,000	— —	3,84,59,000 47,00,000
28	जलापूर्ति, सफाई, आवास और नगर विकास (राजस्व) (पूंजी)	53,01,72,000 29,10,87,000	— —	53,01,72,000 29,10,87,000
29	वित्त (राजस्व) (पूंजी)	80,09,16,000 —	1,83,97,22,000 50,98,20,000	2,64,06,38,000 50,98,20,000
30	सरकारी कर्मचारियों को ऋण (पूंजी)	7,62,17,000	—	7,62,17,000
31	जन-जातीय विकास (राजस्व) (पूंजी)	46,33,83,000 21,24,85,000	— —	46,33,83,000 21,24,85,000
	कुल जोड़	11,02,87,50,000	2,37,13,05,000	13,40,00,55,000
	(राजस्व)	9,03,66,39,000	1,86,14,85,000	10,89,81,24,000
	(पूंजी)	1,99,21,11,000	50,98,20,000	2,50,19,31,000

AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

Act No. 5 of 1998.

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (VOTE ON ACCOUNT) ACT, 1998

(AS ASSENTED TO BY THE GOVERNOR ON 31ST MARCH, 1998)

AN

ACT

to provide for the withdrawal of certain sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the services of a part of the financial year 1998-99.

Be it enacted by the Legislative Assembly of the State of Himachal Pradesh in the Forty-ninth Year of the Republic of India as follows:—

Short title

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (Vote on Account) Act, 1998.

Withdrawal
of Rs.
13,40,00,
55,000 from
and out
of the
Consolidated
Fund of
the State of
Himachal
Pradesh for
the financial
year 1998-99.
Appropriation.

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, there may be withdrawn sums not exceeding those specified in column 3 of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of Rs. 13,40,00,55,000 (Thirteen hundred and forty crores, fifty five thousands rupees) towards defraying the several charges which will come in course of payment during the months of April to July of the financial year 1998-99 in respect of the services specified in column (2) of the Schedule.

3. The sums authorised to be withdrawn from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh by this Act shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the period mentioned in section 2 of the Act.

THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

2		3		
Services and purposes		Sums not exceeding		Total
		Voted by the Legislative Assembly	Charged on the Consolidated Fund	
		Rs.	Rs.	Rs.
Vidhan Sabha and Election	(Revenue)	1,88,96,000	3,26,000 ¹	1,92,22,000
Governor and Council of Ministers	(Revenue)	1,11,20,000	30,73,000	1,41,93,000
Administration of Justice	(Revenue)	4,76,23,000	1,25,68,000	6,01,91,000
General Administration	(Revenue)	71,31,38,000	57,96,000	71,89,34,000
	(Capital)	5,06,000	—	5,06,000
Land Revenue	(Revenue)	24,80,70,000	—	24,80,70,000
	(Capital)	4,63,000	—	4,63,000
Excise and Taxation	(Revenue)	5,02,61,000	—	5,02,61,000
Police and Allied Organisations	(Revenue)	43,76,46,000	—	43,76,46,000
Education, Sports, Arts and Culture	(Revenue)	1,63,18,41,000	—	1,63,18,41,000
	(Capital)	2,49,67,000	—	2,49,67,000
Health and Family Welfare	(Revenue)	64,29,88,000	—	64,29,88,000
	(Capital)	5,87,66,000	—	5,87,66,000
Public Works	(Revenue)	37,38,55,000	—	37,38,55,000
	(Capital)	3,43,60,000	—	3,43,60,000
Agriculture	(Revenue)	29,36,68,000	—	29,36,68,000
	(Capital)	6,22,50,000	—	6,22,50,000
Irrigation and Flood Control	(Revenue)	20,26,03,000	—	20,26,03,000
	(Capital)	8,82,94,000	—	8,82,94,000
Soil and Water Conservation	(Revenue)	5,75,47,000	—	5,75,47,000
	(Capital)	33,000	—	33,000
Animal Husbandry and Dairy Development	(Revenue)	13,34,61,000	—	13,34,61,000
	(Capital)	49,00,000	—	49,00,000
Fisheries	(Revenue)	1,27,43,000	—	1,27,43,000
	(Capital)	32,41,000	—	32,41,000
Forest and Wild Life	(Revenue)	73,85,23,000	—	73,85,23,000
	(Capital)	78,90,000	—	78,90,000
Roads and Bridges	(Revenue)	39,39,26,000	—	39,39,26,000
	(Capital)	40,71,72,000	—	40,71,72,000
Supplies, Industries and Minerals	(Revenue)	13,12,88,000	—	13,12,88,000
	(Capital)	40,34,000	—	40,34,000
Social Security and Welfare (Including Nutrition)	(Revenue)	21,80,79,000	—	21,80,79,000
	(Capital)	95,17,000	—	95,17,000

1	2	3		
		Rs.	Rs.	Rs.
20	Rural Development (Revenue)	33,18,07,000	—	33,18,07,000
	(Capital)	1,67,000	—	1,67,000
21	Co-operation (Revenue)	3,87,44,000	—	3,87,44,000
	(Capital)	1,06,16,000	—	1,06,16,000
22	Food and Warehousing (Revenue)	6,28,01,000	—	6,28,01,000
	(Capital)	10,34,00,000	—	10,34,00,000
23	Water and Power Development (Revenue)	27,66,67,000	—	27,66,67,000
	(Capital)	51,81,67,000	—	51,81,67,000
24	Stationery and Printing (Revenue)	3,02,77,000	—	3,02,77,000
	(Capital)	7,17,000	—	7,17,000
25	Road, Water Transport and Civil Aviation (Revenue)	8,64,86,000	—	8,64,86,000
	(Capital)	5,44,95,000	—	5,44,95,000
26	Tourism and Hospitality Organisation (Revenue)	1,96,51,000	—	1,96,51,000
	(Capital)	1,36,67,000	—	1,36,67,000
27	Labour and Employment (Revenue)	3,84,59,000	—	3,84,59,000
	(Capital)	47,00,000	—	47,00,000
28	Water Supply, Sanitation, Housing and Urban Development (Revenue)	53,01,72,000	—	53,01,72,000
	(Capital)	29,10,87,000	—	29,10,87,000
29	Finance (Revenue)	80,09,16,000	1,83,97,22,000	2,64,06,38,000
	(Capital)	—	50,98,20,000	50,98,20,000
30	Loans to Government Servants (Capital)	7,62,17,000	—	7,62,17,000
31	Tribal Development (Revenue)	46,33,83,000	—	46,33,83,000
	(Capital)	21,24,85,000	—	21,24,85,000
	Grand Total	11,02,87,50,000	2,37,13,05,000	13,40,00,55,000
	(Revenue)	9,03,66,39,000	1,86,14,85,000	10,89,81,24,000
	(Capital)	1,99,21,11,000	50,98,20,000	2,50,19,31,000